



ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ

П'ЯТЬ ЦЕНТИ ЗА ГРАНИЦЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ

Тел. „Свобода“: ВЕрген 4-0237. — Тел. У. Н. Союз: ВЕрген 4-1016 4-0907

THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA

FIVE CENTS ELSEWHERE

СОВЕТИ ВЖИВАЮТЬ ВЕТА ПРОТИ МИРУ — ПОГЛЯД ВАНДЕНБЕРГА

Після промови секретаря Бірнса про конференцію в Парижі прийшла черга на його дорадника, сенатора Артура Г. Ванденберга. Він переповів у сенаті у вівторок 16 липня свої домислення з цієї конференції і ствердив таке: що Злучені Держави вказали практичну дорогу, як наладити відносини до Німеччини і тим самим найшвидше влаштувати мир. Що договір з Потсдаму не говорить ніщо про те, щоб можна було відмовитися від участі в переговорах і тим самим приневолювати інших приймати відповідальність за катастрофу; що ніхто не має морального права закладати свій спротив проти миру. Усі ці закиди в промові Ванденберга були звернені проти Советів, котрим сенатор закинув ще таке: що вони доводять до безупинних зударів між східним комунізмом і західним демократизмом; що вони витворюють безупинне недовіра і підозріння тим, що споза своєї „залізної занавіси“ вони постійно ведуть пропаганду для навернення людей до комунізму, а в цій справі їх апетит є ненаситний; що ці справи треба занехати не лише через самі заяви, але через введення заяв у життя.

Тому, що сенатор вважає війну як недопустиме нещастя світу, він є цього переконання, що, не вважаючи на труднощі в переговорах, на конференції міністрів закордонних справ у Парижі, всетаки зроблено важливий крок в напрямі мира головно цим, що скликано мирову конференцію на день 29 липня.

ВІК РЕКРУТІВ ОБМЕЖЕНО, НЕ БУДЕ ВІЙМІКІВ ЗОГЛЯДУ НА ЗАНЯТТЯ.

Тому, що у вересні кінчиться проволочка для покликування нових рекрутів, президент Труман проголосив засади на підставі яких будуть дозволити молоді до війська. В першу чергу не будуть відкладати військовий службу з огляду на рід праці, як це було вчасі війни. Лише в дуже рідких випадках можна буде залишити робітника при якійсь праці, яка має значіння для краю. Вік нових рекрутів буде обмежений від 19 до 29 літ життя. Студентам, які ще не покінчили середньої школи („гайскул“), дозволять її покінчити, але студентам університетів і коледжів не дадуть цього привилею. Тому, що забагато нігтів зголосилося до воєнної служби в минулому, їх число тепер буде зменшене.

БУДУТЬ ДОІЗДИТИ ЛІТАКАМИ ДО ПРАЦІ В НЬО ЙОРКУ.

Рада Цивільної Аеронавтики згодилася на заведення доїзду до праці в Нью Йорку літаками. Зорганізовано іменню окрему корпорацію Доїзд Повітря — „Ер Комютинг“. Вона підготувала водні пристані для літаків на Східній Річці, тобто на морському проливі, що йде біля головної дільниці Нью Йорку, Мангетену. Такі пристані будуть приміщені недалеко Вол Стріт, на Долині Міста і при 23 вулиці, в середині міста. Водні літаки будуть забирати і привозити до цих пристаней подорожних із сумесних повітів, або довозити їх до летунських майданів, які знаходяться на границях міста. Там вони можуть пересідати на літаки, які йдуть на дальшу відаль. Доїздові літаки придумані на лад доїздових („шотл трейнів“) потягів підземної залізнички. З огляду, що на доїзд до підміських місцевостей або до підміських летунських майданів треба посвятити в самім Нью Йорку не раз більше ніж годину часу, доїздові літаки зроблять справжню прислугу таким людям, що працюють у Нью Йорку, а мешкають поза містом. Доїздові літаки будуть рахувати по 20 ц. за милю від особи.

БРАВДЕР ЯК ПРЕДСТАВНИК ГОСІЗДАТУ В АМЕРИЦІ.

Повернувшись зі Советів бувший генеральний секретар Американської Комуністичної Партії Ірл Бравдер привіз зі собою контракт на видавання в Америці книжок, що їх в Советах видає уряд. Це видавництво називалося донедавна Госіздат, а тепер перемінило назву на Огіз. Бравдер має на лісті 86 книжок, які він хоче видати в Америці. Вони відносяться до літератури, політики, знання, а є теж окремі дитячі видання. Запитаний кореспондентами про теперішні відносини між Америкою й Советами, Бравдер заявив, що політика Америки супроти Советів тепер зловна. Як звичайно, він надіється, що знайдеться спосіб втримання миру між обома країнами.

В КОНГРЕСІ ШЕ НЕ ПОГОДИЛИСЯ НАД ОРА.

Різномодні начерки законопроектів в справі Бюра Адміністрації Цін (ОРА) не легко звести до купи як це показалося на конференції обох палат конгресу.

ЯК НЕ МАЄТЕ ПРАЦІ, АБО ХОЧЕТЕ КРАЩОЇ,

чому не користати з оголошень знаменитих нагод для зарплати, поданих у оголошеннях нових робіт у „Свободі“?

Лише експертів вишлють на мирову конференцію до Парижа

Уряд Злучених Держав вишле лише експертів на мирову конференцію, яка починається в Парижі 29. липня, як це оприлюднюють у Вашингтоні. У загальнім комітеті конференції буде засідати секретар стейту Джеймс Бірнс, бо там призначено лише по одному місці для представників держав. Зате побін нього будуть сидіти знавці кожної справи, яка призначена до обговорення на конференції. Між знавцями будуть визначні особи, як амбасадори з Європи, а також на якийсь час поїде туди сенатор Ванденберг і сен. Коцел. Загально панує переконання, що малі держави будуть мати голос в нарадах конференції, іменню на повних зібраннях, хоч у деяких комісіях їх голос згорн засуджений як пропащий тому, що в комісіях більшість мають великі потуги, які скликають конференцію і які склали правила.

СЕНАТ ЗЛАГОДЖУЄ ВИМОГИ ЦЕНЗУРИ ДЛЯ ДІЯЛЬНОСТІ УНРРА.

Сенат ухвалив законопроект для висилки допомогних матеріялів вартости \$2,700,000.00 до різних країн через УНРРА. При цій нагоді злагодив вимоги в справі цензури в цих краях, яким УНРРА дає допомогу. Сказано в ухвалі, щоб не допускати допомоги лише до таких країн, які виключають відповідне число американських кореспондентів і вільного висилання їхніх звітів до Америки. Палата репрезентатів ухвалила була постанову, щоб не допускати допомогних матеріялів УНРРА до таких країн, де загалом заведена цензура. Теперішня ухвала сенату піде на конференцію до палати, щоб там теж злагодили постанову щодо цензури і щоб дати можливість чужим краям користуватися підмогами УНРРА. Цю зміну започаткував департамент закордонних справ, щоб не виключати допомоги Україні й Білорусі.

КОМУНІСТИ ГРОЗЯТЬ ВІЙНОЮ В МЕКСИКУ.

Найславніший мексиканський маляр Дієго Рівера заявив, що він і інші комуністи підуть війною проти уряду на випадок, колиб уряд Мексика злучився зо Злученими Державами у війні проти Советського Союзу. Він сказав, що комуністи в 19 інших краях Південної Америки стануть на такі самі становища і розпочнуть саботаж в кожній будучій війні проти Советів. — Рівера це другий замітний комуніст в Америці, який складає таку заяву. Першим був Льюїс Кальос Престес з Бразилії.

Комуністична партія базою советської шпигунської роботи в Канаді

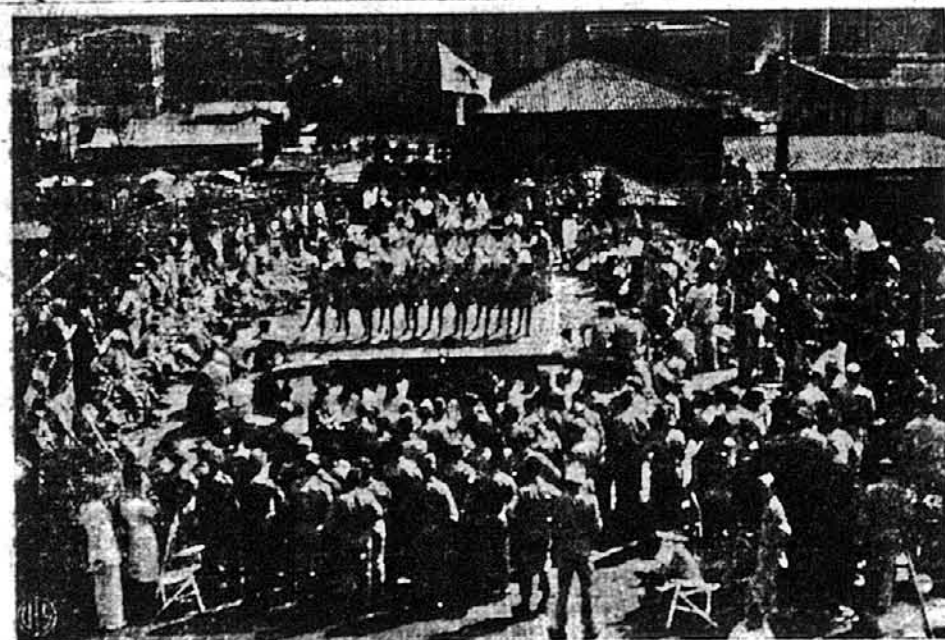
Два високі урядовці советської амбасаді в Оттаві, Віталій Г. Павлов, „другий секретар“ амбасаді, та Іван І. Кротов, „торговельний радник“, з великим успіхом вийшли з Канади, як тільки там проголошено офіційний комуніст про советську шпигунську сітку. В. Г. Павлов вважається шефом енкаведівської шпигунської сітки в Канаді. Два загалом урядовці амбасаді були останні з „розоблачених“ советських шпигунів, які вийшли з країни. В канадському урядовому комунікаті подається, що здемосований Ігором Гузенком большевницький шпигунський лідер, полковник Заботін, вийшов з Канади нелегально. Кружляють поговори, що він був убитий з наказу Сталіна на пароплаві „Александр Суворов“ в дорозі до Советського Союзу. Опубліковане точне звідомлення канадського уряду про советську шпигунську сітку має велике значіння для уряду кожної країни, яка має в себе советську амбасаді, або консулат — нище Нью Йорк Таймс. В комунікаті стверджено, що базою советської шпигунської роботи, керованою зі советської амбасаді, була комуністична партія в Канаді, насамперед як іде про добір шпигунів. Ігор Гузенко, при допомозі якого й було викрито цілу підпільну шпигунську роботу большевників у Канаді, заявив, що згідно з телеграмою, яку він бачив, це все відноситься теж до Злучених Держав.

ГЕНЕРАЛ ДРАЖА МІХАЙЛОВІЧ РОЗСТРІЛЯНИЙ.

Югославський парламент відкинув внесення про помилування ген. Дражі Михайловича та вісьмох його товаришів, які були теж засуджені до розстрілу та знаходяться в руках югославських большевників. Ген. Михайлович, провідник сербських четників у визвольній боротьбі проти німецького окупанта, та його товариші були розстріляні в білгородській тійськовій тюрмі дня 17. липня. В Лондоні і Вашингтоні офіційно повідомлено, що після відкинення югославським урядом попередніх інтервенцій в справі ген. Михайловича, британський і американський уряди не робитимуть нових заходів для рятування Михайловича, який підчас війни віддав їм великі прислуги. Британський міністр закордонних справ, Ернест Бевин, заявив, що всяка дальша інтервенція означалаб втручання у внутрішні справи суверенної держави. При цій нагоді він гостро відкинув усі обвинувачення Москви і Білгороду, які підчас процесу пороблено проти Великої Британії та Злучених Держав.

СКРИТОВБИВСТВО АМЕРИКАНСЬКОГО ВОЯКА В ТРІЕСТІ.

Біля Ляро дель Бардо, чотирнадцять миль на південь від Горіши, невідомі покищо вбивці відкрили вночі вогонь з машинової пістолі на американську військову автомашину, вбиваючи одного американського воєнка та зранюючи одного молодшого старшину. В комунікаті додається, що цей випадок мав місце 45 миль від того пункту, де американська військова сторожа застріляла недавно двох югославських воєнків, які були перейшли в американську зону та обстрілювали американську сторожу.



НЕ ТАК ТО СКУЧНО НАШИМ ВОЯКАМ В ЯПОНІ. — Картина, о її маємо перед собою, представляє один з театрів у столиці Японії, о є місцем розrywки для перебуваючих там американських воєнків. Театр названо іменем американського журналіста і воєнного кореспондента, Енрі Пайя, що описував так гарно воєнне життя вчасі війни. На даху театру танцюють, як бачимо, японські дівчата, а воєнки приглядаються. Потім іде забава з танцями.

СОВЕТСЬКИЙ АГІТАТОР ОПЛЮГАВ-ЛЮЄ ЗЛУЧЕНІ ДЕРЖАВИ

Кремлівський журналіст, Ілля Еренбург, який відбув недавно поїздку до Злучених Держав і відіжджаючи надрукував пашквіль на Америку таки в американській газеті, тепер виступив з відповідним скріпленним пашквілем на сторінках советської урядової газети „Ізвестія“. Він пише про пашквість і дівцтва американців, про „доларові секти“, про „расові варварства“ щодо муринів, про „фашизм“ і тим подібні небеліци. Американська преса передруковує деякі витяги зі статті Еренбурга, не подаючи, покищо, жодних коментарів.

БІЖУЧІ СПРАВИ В РАДІ БЕСПЕКИ ОБЕДНАНИХ ДЕРЖАВ.

До біжучих справ Ради Беспеки Обеднаних Держав належать насамперед справа прийняття нових членів О.О.Д. Членський Комітет Ради Беспеки має відбутися своє перше засідання найближчого тижня і матиме до вирішення внесок про прийняття до Організації Обеднаних Держав чотирьох нових членів: Афганістану та Трансйорданії. Старання про прийняття в члени О.О.Д. робив теж Сіам і в короткому часі дождається його формального прохання.

АНГЛІЯ ПОГОДЖУЄТЬСЯ НА ЗЛУКУ ЗОН.

Британський уряд вирішив прийняти пропозицію американського секретаря стейту Джеймса Бірнса щодо господарського злучення англійської й американської окупаційних зон Німеччини. Загально вважається, що з часом можна буде досягнути теж відповідної адміністративної єдності двох інших зон, французької та советської.

ЗАСУДЖЕНО НА СМЕРТЬ 43 НІМЦІВ.

В Дахаві, у Німеччині, закінчився процес проти німецьких СС-ів, між ними багато високих керівників, обвинувачених за масакру 900 американських полонених та бельгійських цивільних осіб підчас битви в Мальмеді, в Бельгії. 43 німців засуджено до карі смерті, а трицять інших, між ними трьох генералів, на довічне тюрму. Вирок смерті мав би бути виконаний через повішення, але засуджені звернулись з проханням, щоб їх розстріляли.

МОНТГОМЕРІ ВІДВІДАЄ КАНАДУ І ЗЛУЧЕНІ ДЕРЖАВИ.

Лондонське Воєнне Бюро повідомило, що маршал вайкавнт Монтгомері, шеф британського Генерального Штабу, відвідає в серпні б. р. Канаду та Злучені Держави, де на запрошення шефа американського Генерального Штабу, ген. Двайта Д. Айзенгавера, пригланється американським воєнним спорудам.

ПЕРЕД ВИБОРАМИ В ТУРЕЧЧИНІ.

В найближчу суботу в Туреччині відбудуться вибори, до яких підготовляються дві головні партії: Республіканська Народна Партія, яка вже майже двацять років є при владі та опозиційна Демократична Партія. Обидві ці партії в основному між собою не різняться, головню як іде про закордонну політику, а у виборчій кампанії конкурують насамперед закидаючи собі взаємно корупцію. Турецькі вибори відбудуться в напружений політичний атмосфері, головню з огляду на концентрацію советських військ та на советські територіальні домагання до Туреччини.

ГРЕЦЬКО БРИТАНСЬКІ ВЗАЄМИНИ.

Грецький прем'єр Константинос Тсальдаріс, який відбув поїздку до Лондону, мав цілий ряд розмов з британським міністром закордонних справ, Ернестом Бевіном та іншими представниками британського уряду на тему господарської та фінансової допомоги Греції. Прем'єр вертається до Греції, а інші члени його місії виїжджають до Злучених Держав з метою представити економічне положення своєї країни американському уряду.

КОМУНІСТИЧНІ ЗАКОЛОТИ В ГРЕЦІ.

Зі Сальонік повідомляють, що в північних районах Греції бушують різноманітні озброєні комуністичні банди, які тероризують населення та витворюють стан громадянської війни. Більші відділи поліції та війська розпочали відповідну акцію проти цих банд.

ПРОТИЖИДІВСЬКІ ВИСТУПИ В ПОЛЬЩІ.

З Варшави повідомляють про дальші протижидівські виступи, м. ін. про скоплення 9-ох жидів, як закладників за розстріляних у звязку з погромом в Кельцах поляків. Вважається, що жидів схопили члени підпольної організації і їх доля невідома. Справам протижидівських виступів у Польщі світова преса віддає багато уваги.

"SVOBODA" (Ukrainian Daily)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Classified Advertising Department, 597—7th Ave., New York 18, N. Y. BRyant 9-0582

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
Початковий час три центи.		Three cents a copy.	
На рік	\$7.00	One year	\$7.00
На пів року	\$3.75	Six months	\$3.75
На три місяці	\$2.00	Three months	\$2.00
В Джерсі Сіті і Загально:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На пів року	\$5.25	Six months	\$5.25
На три місяці	\$2.75	Three months	\$2.75
Всюди з суботні (з англійською мовою):		Saturday's Issue (with Ukrainian Weekly):	
На рік	\$2.50	One year	\$2.50
На пів року	\$1.50	Six months	\$1.50

За оголошення редакція не відповідає.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

Адреса: "SVOBODA," P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ЧИ ЧИТАЛИ ВІДОЗВУ У. К. К.?

Недавно була проголошена відозва Українського Конгресового Комітету, звернена до українського загалу в Америці, яку розіслано теж до всіх делегатів та делегаторок, що брали участь в Третньому Конгресі Американських Українців. У відозві говориться про це, що нам треба тепер скріпити себе по громадах організаційно для ведення тих справ, що є в програмі Українського Конгресового Комітету. Треба мати всюди вироблені політичні осередки, що пильнують весь час справ, про які У.К.К. має дбати, а зокрема пам'ятають, що не можна вести політичної акції на більшій розміри, коли нема на це фондів.

Коли ми вже є при фондах, то треба мати на увазі значні видатки, отримані от хочби з видаванням „Юкрейніен Кводерлі“. Всі погоджуються, що таке видавництво треба далі продовжувати, а може ще й збільшити і поліпшити. Але скільки є таких, що теж думають і про те, щоб допомогти цьому видавництву фінансово? Ніхто з чужих ніколи не повірив би, якою смішно малою грошевою сумою розпоряджає Український Конгресовий Комітет, що видає згаданий журнал англійською мовою та веде політичну акцію оборони права українського народу в Європі на самостійне життя, чи акцію оборони українських скитальців. Бо чи багато є між нами таких, що думають про те, що політична акція вимагає не тільки безкорисної праці багатьох людей, що її ведуть, але теж грошевих засобів на різні найкращі видатки? От знаємо, що наближаються різні міжнародні конференції, в тому і мирові, що мають накреслити остаточну карту Європи, а то й світа. Чи не требаб нам мати вчасі тих конференцій, що відбуваються тут і в Європі, своїх делегатів, хочби тільки для демонстрації, хочби тільки для протесту перед світовою опінією, хочби тільки для морального натиску на тих, що вирішують долю народів, а в тому і долю поневоленого українського народу? Певно, що треба. Так відповідь чи не кожний з нас. Але чи кожний з нас робить з свого боку таке, що уможливило б У. К. Комітету цю акцію? Чи даємо йому річно на цього роду працю принаймні \$15,000? Ні, не даємо. І тому саме треба нам творити по громадах Відділи Українського Конгресового Комітету, себто такі організації тіла, що думалиб постійно про це, що У.К.К. повинен зробити, і дбали би, щоби йому цю акцію уможливити, підпомагаючи його не тільки морально, але й матеріально.

До цього ще треба додати, що саме з таких організацій і таких людей повинні ми вибирати делегатів на будучі конгреси Українського Конгресового Комітету і тільки з таких людей повинні бути вибрані політичний провід. Це теж причина, чому треба творити по місцях Відділи Українського Конгресового Комітету.

Нема змоги часом навіть відписати

Немає більшої радості в газеті, як діставати велику пошту з листами, статтями чи завагами, що приносять свіжу думку, чи навіть тільки запити, на які можна скоро відповісти, чи прохання, які можна полагодити. Зокрема велику приємність справляють нам писемка від наших братів і сестер в Європі, що в біді, особливо тоді, якщо можемо їм білі зарплати хоч добрим словом. Та буває тепер часто, так, що не можливо нам не тільки допомогти, але й написати відповідь. Це таке прикро, що змушує нас заговорити про цю справу прилюдно.

Деякі люди не можуть зрозуміти, що ми не прочитали за місяць чи два надісланих ними листів, оповідань, чи інших матеріалів. Інші дорікають нам, що ми не прислали їм афідевітів, чи не відповіли на цілий ряд запитів в справах імміграції, видавничих, мистецьких, зарплатних і т. п. Ще інші ставлять цілу низку складних політичних питань, на які хотілиб дістати відповідь. А крім цього є ще повно наших громадян, що постійно питають про справи, які були в газеті десятками разів пояснені, чи за такі, які проявлялися в газеті чи деінде забігає багато часу, а його вільного нема.

Сверджуємо, що за останній десяток років це перший раз не мали ми змоги відповісти на велику масу листів. Бувало й так, що на багато листів ми відповідали кількома наворотами, а вони таки не доходили чи завертали чесь.

Завдання комісії для вищої науки

Президент Труман назначив сьогодні Краєву Комісію для Вищого Виховання, а на чолі поставив Джорджа Ф. Зука, президента Американської Виховної Ради. Завданням нової комісії буде перевірити нашу систему вищого виховання щодо її цілей, методів і спроможностей і в припоровленню до ролі, яку вона має сповняти.

Оце телеграма з Вашингтону, поміщена в щоденник 14. липня. Кожне слово телеграми має своє значіння, а окрему увагу треба звернути на слова „у припоровленню до ролі, яку вона (комісія) має сповняти“. У дальшому поясненні сказано, що президент назначує комісію в такому часі, коли ветерани вертаються тисячами до колегії, коли установи для вищої освіти виставлені на пробу, яка вимагає найвищих зусиль цих установ. Президент теж висловив погляд, що „при злученні зусиль виховних установ, стейтів і федерального уряду

рез брак правильного поштового зв'язку. Є теж листи, на які й досі не було змоги відповісти, хоч ми їх давно одержали. Та так діє не тому, як дехто дорікає, щоб не було у нас відчуття гори наших рідних і нам так близьких, але тому, що не було можливості це зробити. Запевняємо усіх, що до нас пишуть, що коли щось можна зараз позитивно полагодити, то це полагоджуємо, зокрема, коли йде про загальні справи. Знов усі надіслані відомості використовуємо в акції допомоги українським скитальцям чи українській справі взагалі. Приватні справи полагоджується в міру сил і часу. При цьому слід усім пам'ятати, що в українських редакціях не те, що немає ніяких „секретарок“ для полагоджування таких справ, як це дехто припускає, але є всього одна, дві, а найвище три сили (як от в нашій щоденнику) — в цілій редакції. Тим силам не стає часу на працю для самої газети, що мимохлопом кажучи, постійно бореться не тільки з фінансовими недомаганнями, але й з браком українських матеріалів. Та попри галузю, є ще у них праця на громадському полі.

З тих причин просимо усіх внозити, якщо залагають відповіді на писемка. Таки нема сил і річ скоріше подати. Тому, як комусь в Європі гірко стає, що не дістає від нас відповідей, так хай чесь, це не думає, що ми не відчуваємо трагедії наших рідних, бо так не є.

нам урядське розв'язати „найближчі проблеми“.

Водночас із проголошенням цієї нової комісії президент теж проголосив, які люди ввійшли в її склад. Замість, що між членами комісії крім таких наукових сил, як Гарольд Дод, президент університету Принстон; Сара Блэндінг, президентка дівочої Васар Коледж з Покіпсі і інших подібних, розкинутих по цілому краю, найшлися в цій комісії три визначні духовники, а це монсеньор Фредерік Гохвальд, директор виховання при Крайній Католицькій Добродійній Конференції; англійський єпископ Дж. Бромлі Оксен, президент Федеративної Церкви Христа в Америці і рабін д-р Стивен Вайс, президент Американського Жидівського Конгресу. До комісії належить теж і пані Еліно Рузвельт. Крім людей науки є там журналісти і представники Любурської Ради для Вищого Виховання Орді Ті.

Треба догадуватися, що по-

бу комісію іменував президент Труман на домагання виховних кол з цілої Америки, бо водночас із проголошенням комісії наспіли звідомлення про закінчення нарад Конференції над Конечними Проблемами Вищого Виховання, скликані Американською Виховною Радою. В резолюціях цієї конференції висловлено між ін. признання федеральному уряду за його змагання піднести значіння вищого виховання вчасі, коли тисячі вєтеранів вертаються до шкіл, і за змагання до створення Фундації Краєвої Науки.

Як з оповістки про іменування нової комісії так і з оповістки про згадану конференцію можна вчитати далеко відлучі пляни для введення напрямку американської науки, освіти й виховання на нові рейки чи шляхи. Замість, що слова „наука“, „освіта“, „виховання“ переплітани в суміш без окремого відрізнення одного поняття від другого, а це теж має своє значіння.

Нема сумніву, що фахові виховні журналісти принесуть більше вістей про нову комісію і її завдання. Що теперішня хвиля в історії Америки, а може й цілого людства вимагає від усіх чинників нашого краю глибокої застанови над способами й цілями виховання цієї молоді, про це теж нема сумніву. Директор Федерального Бюро Інвестицій Едгар Гувер кількама наворотами звертає увагу на те, що під впливом війни прийшло застрашуюче заламання моралі серед молодішої генерації.

Педагоги з правила закликають батьків стати до поміч в їхніх змаганнях перевиховати теперішню генерацію. Суспільні діячі теж кличуть „ратуйте!“ до всіх, хто лише почує їхній голос. Та одною з найбільших несподіванок є закінч бившого американського

амбасадора в Москві, Вільяма Буліта, щоб ратувати світ перед деморалізацією, яку наносить Москва. У своїй книжці „Великий Глоб Самий“, як зазначає критик Орвіл Прескаст з Нью Йорк Таймсу, Буліт займається затіями Советів для опанування цілого світа при допомозі комунізму і заведення тоталітарної диктатури. Для досягнення цієї цілі Совети вживають всяких способів. Буліт загадує деякі із способів, як от: незвичайно доцільна диктатура в самій Росії; підбиття і анексія кількох держав; експортністична загранична політика; двацять вісім поборів міжнародних договорів; безкоштовна й ненаситна амбіція. Як раду на те подає Буліт план створення Федеративної демократичної Європи хочби при допомозі атомової бомби.

Однак Буліт не вдоволяється численням причин советської небезпеки. Він теж дає раду, як цю небезпеку поборювати, а найважливіший

Самозванці про „самозванців“

Большевицькі У. ІІ. Вісті заговорили про надходжачу мирову конференцію під шумним наголовком „Участь України в мировій конференції“ в такий спосіб:

„З дуже сумною міною зустрінули вороги * українського народу ту вістку, що серед європейських держав, які братимуть участь в мировій конференції, в Парижі, починаючи з 29-го липня цього року, буде також Українська Радянська Соціалістична Республіка“.

Хтож ці вороги?

На те крімліньські ступайки теж дають відповідь. Це по їхньому „українські націоналісти“, яких вони називають „виродками“, які голостять, що „навіть самої України нема“, а тут „Україна на міжнародній арені“, як „рівна з рівними“, з якою говорять „як з незалежною державою, бо вона є такою“.

Можна це зрозуміти коли таке пишеться в Советах. Там інакше навіть не можна написати. Але яких читачів мають У. ІІ. Вісті, якщо вони можуть виписувати такі речі? Таж ми живемо в Америці й люди читають американську пресу та слухають радіа, а тим самим мають змогу перевірити і це, чи на міжнароднім полі Україна є дійсно самостійною державою, себто чи за таку її в світі дійсно мають. Іде тут про правдивий стан, а не формальність. Таж найважливіші державні мужі, включно з британськими й американськими міністрами, висловились не раз уже цілком ясно, якою є теперішня Україна на міжнароднім полі. Нині вже ніхто не квестионує цього, що українському народови належить заступництво на міжнароднім полі, а Україні місце в колі вільних народів. Це тільки представ-

ники різних народів дають тут і там вислів цьому, що вони знають, що Україна грає ніші на міжнародньому полі ролі Чарлі МекКарті Москви. Представництво, яке тепер говорить на міжнароднім полі в імені України не вважається наділі ніким, крім крімліньських сателітів, справжнім представництвом українського народу, а тільки трубою Кремля, окупанта України. І це добре, бо таким чином не спадає на український нарід та ганьба, якою покривають себе псевдо-представники України, що заступають часто на міжнароднім полі таку політику, проти якої український нарід рішуче запротестував би, якби мав вільний голос.

У. ІІ. Вісті пишуть те так: „Український народ довів до відома всьому світові, що тільки він є правним господарем своєї країни, що ніхто з тих самозванців не має права представляти його, говорити в його імені, бо Україна висилає на міжнародні наради своїх правдивих представників“.

Що це за „самозванці“? Большевицькі наймити видно залагані, що можливо хтось з „правдивих представників“ України захоче предствити мировій конференції, що ці, що беруть участь у конференції як представники України, є самозванцями і докажуть це фактами. Тому саме беруться за вчасу борити справжніх самозванців, наставляти Москви, накладаючись як на „самозванців“ на цих, що захопилиб довести мировій конференції, які є правдиві домагання українського народу.

До цього можна ще додати хіба те, що немає в дипломатичному світі нині одної людини, яка не розумілаб, що Україна є самостійною державою.

Спосіб це такий: „Ми потребуємо більше моральності у людських справах... Ми потребуємо мудрости й характеру такого роду, яким досі відзначалися лише деякі святі й мудрі... Найбільше оправдане є уживання сили на землі тоді, коли йде про зискання часу на скріплення моральних засад“.

Оці слова такої світової людини, якою є Буліт, вартаб злучити з ідеєю творення Краєвої Комісії для Вищої Освіти. Буліт на прикладі Советів вказує, як політична аморальність держави доводить до небезпеки поневолення цілого світа. Як ратують на це він подає поширювання моральності і особистості святости в злучі з мудрістю. Коли Комісія для Вищої Освіти створена на те, щоб водночас поширити випу моральність, то вона справді може повести виховання на нові шляхи, які стеляться перед Америкою під теперішню пору.

Читайте українські книжки і газети, бо часте читання веде до просвіти. А просвіта — це сила.

JOIN THE TAKE-HOME SAVINGS PLAN BY BUYING U.S. SAVINGS BONDS EVERY PAY DAY

JOIN THE TAKE-HOME SAVINGS PLAN BY BUYING U.S. SAVINGS BONDS EVERY PAY DAY

JOIN THE TAKE-HOME SAVINGS PLAN BY BUYING U.S. SAVINGS BONDS EVERY PAY DAY

JOIN THE TAKE-HOME SAVINGS PLAN BY BUYING U.S. SAVINGS BONDS EVERY PAY DAY

JOIN THE TAKE-HOME SAVINGS PLAN BY BUYING U.S. SAVINGS BONDS EVERY PAY DAY

ОЛ. ЛУГОВИЙ
Права автора застерігається.
БУРЕВІЙ
Повість з часів Революції в Росії і Східній Україні в 3-х частинах.
(Другий том трилогії „ОГНЕМ І КРОВ'Ю“).
ПЕРША ЧАСТИНА

12)

За чаєм звели розмову за Пуришкевич*). Не народ, а події вкраю. Волосенко розповідав про вбивство Распутіна; про ту подію на фронт доходили глухі чутки і нічого певного, а пресі заборонено було про ту подію розписувати, ні про тих, що Распутіну доїхали кінця. Вони виявились особами до престолу і династії аж надто близькими. Великий князь Дмитро Павлович, другий — князь Юсупов — граф Сумароков-Ельстон, чоловік великої княгині Ірини Олександрівни, третій — земський діяч, державної думи і зайлий чорносотенець, бесарабський попівчик Володимир

Пурішкевич*). Не народ, а події вкраю. Волосенко розповідав про вбивство Распутіна; про ту подію на фронт доходили глухі чутки і нічого певного, а пресі заборонено було про ту подію розписувати, ні про тих, що Распутіну доїхали кінця. Вони виявились особами до престолу і династії аж надто близькими. Великий князь Дмитро Павлович, другий — князь Юсупов — граф Сумароков-Ельстон, чоловік великої княгині Ірини Олександрівни, третій — земський діяч, державної думи і зайлий чорносотенець, бесарабський попівчик Володимир

Пурішкевич*). Не народ, а події вкраю. Волосенко розповідав про вбивство Распутіна; про ту подію на фронт доходили глухі чутки і нічого певного, а пресі заборонено було про ту подію розписувати, ні про тих, що Распутіну доїхали кінця. Вони виявились особами до престолу і династії аж надто близькими. Великий князь Дмитро Павлович, другий — князь Юсупов — граф Сумароков-Ельстон, чоловік великої княгині Ірини Олександрівни, третій — земський діяч, державної думи і зайлий чорносотенець, бесарабський попівчик Володимир

— видав Паволоцький осуд оповідання вислухавши. — Ну, а народ же як?

— Не мая з народом великої стичности. Звичайно, лають війну. По містах дорожечка, брак живности! Робітники недоволені, та покищо терплять. Селяни знов, покищо не голодують, так ті і байдує.

— А інтелігенція?

— Тим що? „Боже царя храни!“ і „до победного конця“ горлають.

— Отже, все мовчить, бо благоденствує?

— Не зовсім. Помітне все такі недоволення. Транспорт куляє на обі. Етапними командантами скрізь самі каліки зокороченими руками, поломаними ногами. Коли йде, здається, без перестанку низенько клацається. Смішно і жаліє людей. Здорових людей в завіллі мало, хіба одні Земгорі і Земгусарі**).

— На мойому

продовження війни у безкопечність хотілоб лише вони, хіба всякі гандляри і промисловці, що на поставах дороблюються.

Розмовляли гень за північ. Волосенко у Паволоцького започував. Вже лежав знов звелі мову на домашнє. В госпіталі й вдома поручник не дармував. Надождував самоосвітою пробіли знання, бо й що за знання могла дати сільська школа? Поручник пильно вчився, багато читав і вернувся на службу середно-освіченою людиною. Одиких мов не міг опанувати, — признався Паволоцькому.

— Аби тільки й біда... — полковник заспокоївся. — Я, признається, хотів саме про те вас запитати. Не наважился, побоювався, що зрозумієте мене мильно, образити не можете. А мови... Таж величезна

інституцій створення заходами Союзу Земств і Міст, — зірдала на

більшість вищих старшин чужими мовами не володіє. В Росії брак освічених людей, а їх он як треба! Людині зо знайшав все знайдеється місце, за кордоном в пошуках служби не треба їхати...

Волосенко ввійшов парано до Ніжинського городка. Паволоцький ввечері сів у маленький вагон пущококолийки. За ніч добився до Антонівки. Звідти на Сарни, Коростень, Овруч, Мозир, Жлобин, Могилі, Оршу, Вітебськ, Дно, ятого дня подорожні підїздив до Петербургу.

Столиця прийняла полковника Паволоцького надто не привітно. Вулицями й вулицями з Фінської затоки продірався зимний до костей промозкуватий вітер. Вулиці квітлі ожеледдю. Очинивши від ледухидки на Пенський Проспект, Сенатський площі, Гороховий, Екаторингофський, вулицях ділових і аристократичних. Замість „лихачів“ з

дородними кіньми — дорожкарі з нужденними півсплячими шкарками. Третій рік зажертої війни відбивався вже й на столиці. На двірші й вулицях вивається гуртами неолана тисяча людей в робітничих смирках, в залязених кепках. Численні поліцаї викриками „роскодісь...“ більше одного не скопляється — гурти розганяли. Робітники піби розходились, щоб зібратися у іншому місці. Дивували нужденні обличчя з голодним блеском в очах...

Але Паволоцький не маяв часу домркуватися причини людської бездіяльності. Для цього самого почалися столичні неприємності такі на двірші.

З невеликою валізкою в руках він, висівши з вагону, примрував до розкішної салі першої класи Миколаївського двірші. Салі так посередній обширної салі йому на зустріч прошепетіла шовками якась

пані в бобрах і срібних лисах, в супроводі цілого штабу. Старі, сановиті цивільні, в високих рангів відмундирах, архимандрит чи єпископ в ордені, двоє військових з аксельбантами і срібними вензелями Миколи ІІ на золотих генеральських еполетах, запічть генерал-адютанти, наперерей перед тою панєю упали. Панькається чи догложувати не було, по правді, й перед ним. Обличчя жіжки, коли й світило колись красою, то певно літ двадцять п'ять тому. Тепер зморщене, з глибоко запалими очима виявляло всі гріхи її молодости. Широкописане муюю, губи накрашені, — виглядала машкарою. Пудра, здавалося відлажувалася від шкіри наче тинкування від стіни. Нікого з того гурту Паволоцький не знав. Зразу подумав, чи часом не царичати, Марія Федорівна.

(Далі буде).

За здійснення принципу Антлантийського Чар- теру в Україні

Суверенність і незалежність України є природним правом українського народу, умовою зрівноваження міжнародних відносин та забезпечення світового миру. На жаль минула війна не принесла для України суверенної держави, хоч дала їй соборність комуністичного стилю. Гніт і терор НКВД спричинив масовий відхід населення України в збройній розправі проти нацистських, як також скитальщину соток тисячів населення України по всіх краях Європи. Той збройний спротив і та скитальщина є спричинені специфічними обставинами, створеними на Україні через відсутність постанов Атлантийського Чарту і послідовно будуть існувати до довго, як довго існують ті причини, що їх викликали. Уважаємо, що здійснення постанов Атлантийського Чарту в Україні є вимогою, без якої правдиве замирення і добробут там є неможливим.

Однією з постанов Атлантийського Чарту є свобода релігії і свобода слова. У різних порушеннях цих свобод тайна союзу поліції НКВД внаслідок внаслідок з 11. на 12. квітня 1945, всіх українських католицьких єпископів Західної України на чолі з митрополитом лвівським, пресв. д-ром Йосифом Слімим, та множество духовенства і вірних, робітників і селян, трудового населення. Зібравши трих апостолів та представників 216 делегатів та сама тайна поліції НКВД перевела так звані собор у Львові в дні 8-10. березня 1946, де винесли заяву про зрівняння з Римом. Умова до злочину нікого і ніколи не зобов'язує. А тим більше, що на тім соборі не було ані одного правого єпископа Церкви, а делегати представляли НКВД представляли зникаючо мале число на п'ятак мільона вірних і три тисячі духовенства Церкви. Тому той собор є не тільки безправний і неважкий, але він є незбитим доказом як Москва розправляється зі свободою віри і сумління проти виразно прийнятих рішень міжнародного характеру. В слід за тим домагаємося оцим негайного звільнення всіх арештованих та вивезених єпископів і митрополита Української Католицької Церкви в Галичині, її духовенства, вірних, селян і робітників, трудового населення України, припинення терору проти свободи віри і сумління, повернення засланих до своїх місць побуту і урядів, та повернення тих свобод і прав, якими нарід там користувалися цілими віками і які Москва зипоручила перед цілим світом через прийняття постанов Атлантийського Чарту.

Проти всіх усталених моральних норм співжиття західної цивілізації деспотичний режим Азії витворив масове нерестлювання проти полі місцевого населення, на котрім потім взурувався нацистичний режим у своїй практиці переселення, щоби тим чином ви-

коринити природне населення України і штучно витворити колонізаційний простір для Велико-Німеччини. Той план перенесли далі за свій Совети у відношенні до споконвічного українського населення на Лемківщині, вздовж рік Сяну і Бугу, і на Холмщині. Вони ще заохотили і помогли чинно збройно польському уряду Варшави здійснити той план при допомозі польських збройних банд і урядових військ, насильно виселюючи споконвічне українське населення тих земель, убиваючи безвинно тисячі жінок і дітей, мордуючи і грабуючи. Це ярке потоптання всіх засад природного права і християнської цивілізації в чисто варварський спосіб через польський уряд варшавський, ми рішучо осуджуємо перед лицем всього світа і домагаємося покарання всіх винних в злочинах морду і грабунку українського населення згаданих вище полес, негайного припинення терору і заперестання дальшого вивозування, дозволу на поворот і свободи життя та майна для українського населення на захід лінії Курона, що є під адміністрацією влади Варшави.

ЖАРТИ

Хоче всім догодити.

Жінка, яка керувала авто, станула на знак червоного світла на перехресті вулиць. Коли показалося зелене світло, вона дальше стояла на місці, задумавшись над чимсь. Коли вдовге появилася зелене світло, а жінка ще не рушила з місця, приступає до неї полісмен і питається:

— Що з вами, пані? Чи ми не маємо циякого кольору світла, який вам миг би подобався?

КОЖНИЙ СВІДОМИЙ АМЕРИКАНСЬКИЙ УКРАЇНЕЦЬ ЮВІНЕН БУТИ ЧЛЕНОМ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.

3 українського життя в Канаді

Конгрес Українців Католиків Канади, що відбувся в дні 2. до 4. липня у Вінніпегу, ухвалив ряд резолюцій у різних справах, теж міжнародних і українських, з яких передаємо такі:

Тоталітаризм ворогом мира.

Правдивий мир людства можливий тільки в здійсненню царства Христа на землі. Царство Христа на землі це свобода духа людського безсмертного в Бозі. Тоталітаризм у своїх усіх формах є запереченням так свободи духа і його примату, як також загрозою дійсного миру через тиранію сулліня, слова і діланія. Вправді деякі тоталітарні держави вже зникли з обличчя землі, однак існує те тоталітарна імперія червоного крою, котра тим самим є постійною загрозою мира між людьми і ворогом всякої свободи.

Отворити серця, засоби і границі.

Минула війна як вислід заломання моральних засад привела до крайньої нужди і на край загибли мільони нещасних і безвинних осіб. В ім'я гуманітарності для цих нещасних потерпілих належить отворити серця, засоби і границі, щоби ратувати їх від загибелі.

Не виявити атомувої тайну червоному режимі.

Наглі потреби минулої війни довели до різних відкриттів. Між ними відкрито величезні сили, скриті в манюсеньких атомі, невидимі для людського ока, і звільнено ці сили — на жаль тільки на знищення життя і майна. Перед нами тепер чергове позитивне завдання обернути ці сили на збудування і добро людства. Тому, що заходять о правданні сумніви щодо намірів і починів тоталітарної червоної держави, західні демократичні держави і Канада, які посідають тайну відкриття атомової енергії та її ужиття, не повинні цієї тайни виявляти тоталітарному червоному режимі, як довго той режим

існує, але всю відкрити і звільнену енергію повернути на розбудову добра і щастя мільонів. Так закріпимо західну демократію і християнську цивілізацію перед зрадливим ударом ззаду.

Українці в Канаді противні комунізму.

Понад триста тисяч українців найшли в Канаді свою нову вітчизну, а в ній британські заведення на основі старої демократичної системи. В короткім розмірно часі українські поселенці не лишень прийняли і британські заведення за свої але недавно в 50-ліття свого прибуття, коли вибухнула друга світова війна, вони чинно стали в обороні тих заведень, зголошуючи такий відсоток добровольців, що перевищив 11% всього числа українців у Канаді. Той чин є найкраще признание, оцінка і вдяка для Канади, крім тої жертвенної, мозольної праці, яку український нарід вложив у позитивну розбудову канадської державності на всіх полях.

Комунізм є противний духові і формі британських демократичних установ. Корінем комунізму є азійське поняття масовості рабства людини і терору та нетерпимости свободи думки і сумління, та їх вислову. Тому ми осуджуємо всякі комуністичні почини в Канаді, як противні і ворожі духови західної демократії та британським інституціям нашого краю.

В справі допущення українців з Європи до Канади.

Ради скріплення і розвою британських існуючих заведень Канади ми сподіємося отворення широкіи імміграції до Канади зі західної Європи, а особливо негайного допущення сюди сиріт і рідні. Тому, що ціле 50-ліття українського поселення в Канаді дало якнайкращі позитивні докази працею і жертвою свого життя на честь і добро Канади, ми сподіємося від нашого уряду узгодження тих фактів та уможливлення приїзду до Канади для як найширших колоніальних земляків з Європи.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

БЕЙОН, Н. ДЖ.

Віче в справі допомоги скитальцям.

Заходом місцевого Українського Допомогового Комітету відбулося в неділю 30. червня віче в залі Українського Народного Дому в справі допомоги нашим скитальцям.

Вічем проводив Лев Бачинський, а секретарював Андрій Бирич і Михайло Коциньский.

Загальний реферат про справу скитальців виголосила пані Олена Штогрин, котра прибула до нас з Філадельфії.

Про тяжке положення скитальців говорив о. Стефан Маланяк, як також закликав зібраних до зложення допомоги нашим скитальцям.

Збірка принесла \$385, розходу було \$10. Суму \$375 розділено і вислано як слідує: \$100 через часопис „Свободу“, а \$275 до Комітету в Філадельфії.

Зложили по \$100: Бр. св. Арх. Михайла, від 213 У. Н. С.; по \$50: укр. католич. церква Пр. Діви Марії; по \$25: Тов. Ольги Басарабової, Бр. св. Димитрія, від 167 У. Н. С.; М. Мирон Кушнір; по \$15: Бр. св. Володимира, від 101 Провидіння; по \$10: Тов. ім. Тараса Шевченка, від 281 У. Н. С.; У. Н. Дім, Сестр. Апостольської Молитви при католич. церкві, Іван Кушнір і Петро Кудрик; по \$5: А. Басараб, Л. Бачинський, А. Бирич, М. Беліц, Г. Антін, В. Броцький, о. С. Маланяк, І. Лабай, О. Штогрин, Я. Лаврів, М. Пасечник і В. Салій; по \$3: І. Стахів, А. Мороз, Т. Дянько, І. Довгань, Я. Кобрин і М. Коциньский; по \$2: С. Готра, В. Федорик, В. Савран, Ф. Маргіняк, Л. Гавазин, М. Матиняк; по \$1: А. Бурбела, М. Шаламей, Д. Павлішин, І. Софінський і Я. Павлішин.

АДРЕСИ УКРАЇНСЬКИХ ДОПОМОГОВИХ КОМІТЕТІВ В АМЕРИЦІ І В ЄВРОПІ

Злучені Держави Америки: UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE, Inc., P. O. Box 1661, Philadelphia 5, Pa.
Бельгія: Comité Ukrainien de Secours en Belgique, 23, rue de Industrie, Bruxelles, Belgium.
Франція: Service Social Ukrainien, 186, Bd. St. Germain, Paris 6, France.
Англія: 1) Central Ukrainian Relief Bureau, 218 Sussex Gardens, Paddington, London W. 2, England.
2) Ukrainian Relief Committee in Great Britain, 188 Cheetam Hill Road, Manchester 8, England.
Швайцарія: Croix Rouge Ukrainienne, Comité Central a l'Etranger, 1, Place du Grand Mezel, Geneve, Switzerland.
Італія: Comitato Ucraino d'Assistenza ai profughi Ucraini in Italia, Passaggiata del Gianicolo 7, Roma, Italia.
Канада: Ukrainian Canadian Relief Fund, P. O. Box 2136, Winnipeg, Man., Canada.
Аргентина: Comité Ucraino de ayuda a las victimas de guerra, Calle Victoria 676, Buenos Aires, Argentina.
Бразилія: Comité Ucraino de Auxilio as Victimias da Guerra, Rua Martim Afonso No. 381, Curitiba, Parana, Brazil.

ЗАГАЛЬНІ ОРГАНІЗАЦІЇ: UKRAINIAN CONGRESS COMMITTEE OF AMERICA, P. O. Box 721, Church St. Annex, New York 8, N. Y., U. S. A.
UKRAINIAN CANADIAN COMMITTEE, 711 McIntyre Building, Winnipeg, Man., Canada.

А most widely discussed book VICTOR KRAVCHENKO'S I Chose Freedom 496 pages.—\$3.50

Get your copy from "SVOBODA" P. O. BOX 346 JERSEY CITY 3, N. J.

3 Канаді треба платити тільки американською валютою

HEALTH HINTS

"Health Hints" is a regular contribution to this paper by The Medical Society of New Jersey. Questions should be addressed to the Office of the Society, 315 West State Street, Trenton 2, N. J.

RHEUMATIC FEVER

THOUGH it causes no withering of arms or legs, rheumatic fever is by all odds the most crippling disease of childhood. Parents and school teachers should be alerted to the early signs of rheumatic fever, so that the child may receive prompt medical care and thus may avoid the damaging effect on the heart which untreated rheumatic fever might cause.

The most common form of rheumatic fever begins suddenly with sore throat, tonsillitis, a feeling of general discomfort and usually with pains in the joints. The fever goes up fast, to 104 degrees or higher. Profuse sweating appears early and almost immediately one or more joints become red, swollen and painful.

Another variety of rheumatic fever begins gradually, with only a little fever part of the day or none at all; no indication of sore throat, and no swelling of the joints.

There is no sure way in which the layman may make the diagnosis and therefore a timely consultation with the family doctor is necessary. While the disease has serious possibilities, the parents should not be panicked since many victims of rheumatic fever do escape lasting effects.

Rheumatic fever is one of the most common causes of heart disease. The valves of the heart are usually affected. The fever injures the valves by producing vegetations or growths which cause scars to form and distort the shape of the valves, thus interfering with the proper efficiency and normal action of these structures. The disease also attacks the heart muscle.

During the time rheumatic fever is active, rest in bed and other medical care is of utmost importance. After the attack, the main question is how much exercise can be allowed. This depends on how much the heart has been permanently damaged. Some persons can gradually resume almost full activity, but it is always better to avoid unnecessary strain on the heart.

ЖАРТИ

Не може вивчитися на президента.

— Чи ти пильно вчишся в школі, Васильку? — питається тітка.

— Ні, тітко, я не пильную вчитися, бо інакше ніколи не станеш американським президентом.

— А леж ти мусиш пильно вчитися, бо інакше ніколи не станеш американським президентом.

— Правда тітко — каже Василько — але я не буду президентом, бо я комуніст.

Відплата.

Фармерка продала надвишку свого масла до крамниці з харчами в сусідстві. За якийсь час крамничник стрічає фармерку й каже їй, що масло не мало повного фунта.

— Бо десь хлопець заподів фунтову вагу і я відважила масло тим фунтом цукру, що від вас купила.

КОЖНИЙ СВІДОМИЙ АМЕРИКАНСЬКИЙ І КАНАДІЙСЬКИЙ УКРАЇНЕЦЬ ПОМИНЕН БУТИ ЧЛЕНОМ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ
ЯКИЙ Є НАЙБІЛЬШОЮ І НАЙСИЛЬНІШОЮ УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКОЮ ЗАПОМОГОВОЮ ОРГАНІЗАЦІЄЮ

9th Ukrainian Youth Day

sponsored by the UKRAINIAN YOUTH ORGANIZATIONS OF CONNECTICUT

to be held: SUNDAY, JULY 21, 1946 SCHEUTZEN PARK NEW BRITAIN, CONN.

BEGINNING AT 2 P. M. DANCING ENTERTAINMENT SINGING REFRESHMENTS SPORTS

НАЙКРАЩІМ І НАЙЦІННІШІМ ДАРУНКОМ

Є ВСЕ ТАКИ КНИЖКА

ЧИ МОЖЕ БУТИ КРАЩІЙ ДАРУНОК НІЖ АНГЛІЙСЬКА КНИЖКА ПРО УКРАЇНУ?

1) A HISTORY OF UKRAINE, by Michael Hrushevsky, published by the Yale University Press \$4.00

2) BOHDAN, HETMAN OF UKRAINE, by George Vernadsky, published by the Yale University Press \$2.50

3) UKRAINIANS IN THE UNITED STATES, by Wasyl Halich \$2.50

4) THE UKRAINE: A SUBMERGED NATION, by William Henry Chamberlin, published by the Macmillan Company, New York \$1.75

5) UKRAINIAN LITERATURE, Studies of the leading authors, by Prof. Clarence A. Manning \$1.50

6) SPIRIT OF UKRAINE, Ukrainian Contributions to World's Culture, by D. Snowyd \$1.00

7) UKRAINE, AN ATLAS OF ITS HISTORY AND GEOGRAPHY, by Prof. G. W. Simpson \$0.50

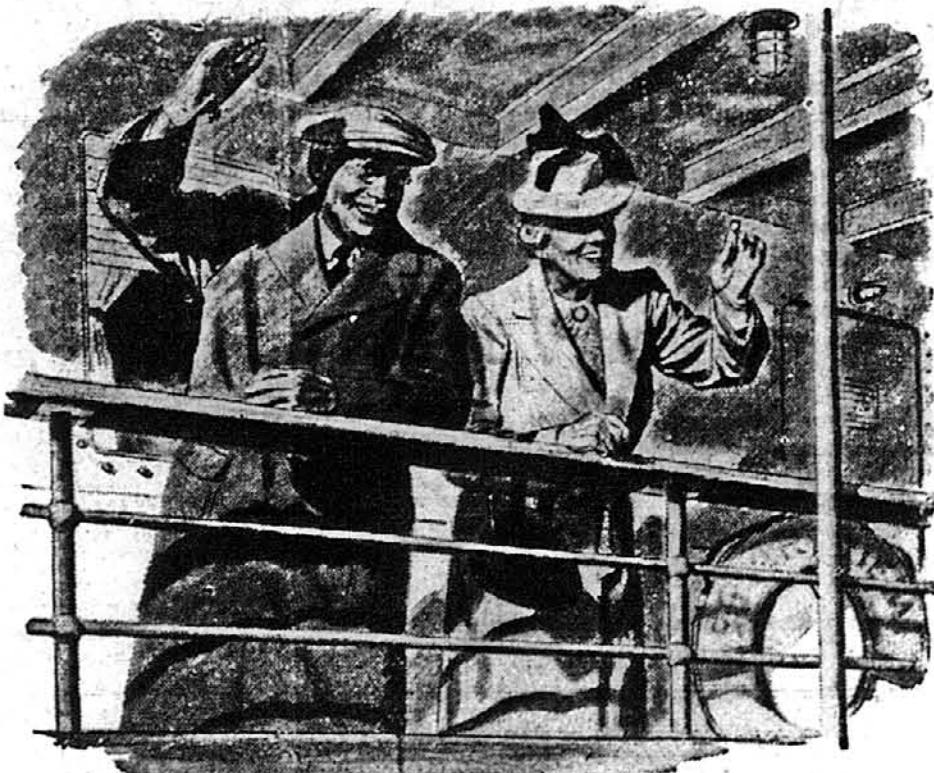
8) THE MODERN UKRAINIAN NATIONALIST MOVEMENT, by Prof. Nicholas Czubytyj \$0.50

Замовте собі негайно всі ті книжки за \$14.25, чи ті, що їх ще не маєте, а замовлення враз з належністю шалти на таку адресу:

SVOBODA

P. O. BOX 346 JERSEY CITY, N. J.

Замовлення з Канади треба платити американською валютою



You're only old once...

What'll you do when you're 60?

Retire... travel... see the world... indulge your hobby? Or watch your friends do these things while you work till you die?

You're only old once. Enjoy those years. Save up for them.

Put money regularly every payday into

U. S. Savings Bonds—the same gilt-edged investment formerly known to you as War Bonds.

And do it the easy way—by staying on the Payroll Savings Plan.

It's the sure way—the only way millions have ever been able to save real money for the really big things they've always wanted.

SAVE THE EASY WAY...BUY YOUR BONDS THROUGH PAYROLL SAVINGS

ПОБРАТИМИ

ІСТОРИЧНА ПОВІСТЬ знаменитого українського повістяр

АНДРІЯ ЧАЙКОВСЬКОГО

Сторін 233.—Ціна \$1.20

Замовлення праз з належністю шалти до:

"SVOBODA" P. O. Box 346 JERSEY CITY, N. J.

3 Канаді належить платити тільки американською валютою.

ПРАЦЯ ДЛЯ ЖІНОК І МУЩИН — WANT ADS

Classified Department, BErgon 4-0237, BRyant 9-0582.

ПОТІБНО ЖЕНЩИНИ

КЛІНЕРС

\$23 тижнено

БЕТМЕЙДС

\$23 тижнено

HOTEL MADISON

15 East 58th Street, N. Y.

Операторок

досвідчених на позитивних сукоках

робота від кавалка

\$30 найменше

Philip Randolph Inc.

409 Ocean Ave., Jersey City, N. J.

ПОТІБНО ЖЕНЩИНИ

МОЛОДИХ ЖІНОК (18 ДО 40)

ПОТРЕБУЄМО ЯК ФІНІШЕРОК

Мусять бути виправні з ілами

Ми готові надати їм

статус фінішерок

Стала праця, добра платня

Прийміть нашу пропозицію

ROSE MFG CO.

Virginia & 4th Sts., Passaic, N. J.

ЩАДІТЬ У ЛЕГКИЙ СПОСІБ...

КУПУЙТЕ СВОЇ БОНДИ ЧЕРЕЗ

"ПЕРЛО СЕВІНГС"

Коррида — криваве мистецтво Іспанії

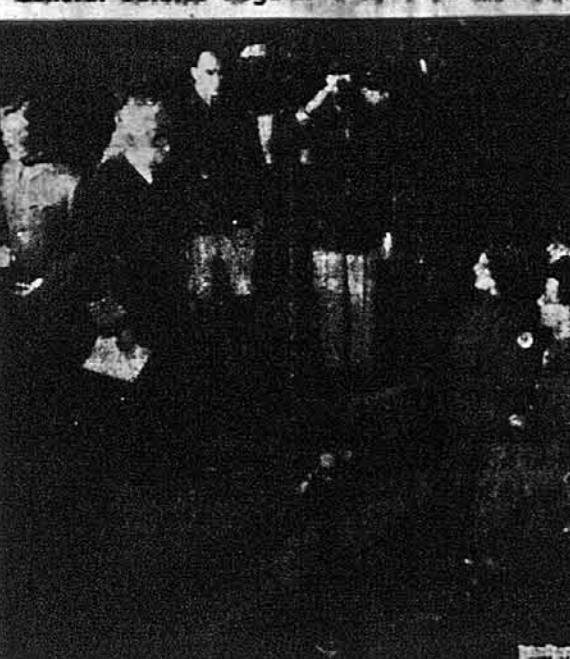
(Надіслане до "Свободи" з Європи)

(Докінчення).

Коррида почалась. Бика, якого на кілька днів перед боротьбою держали в цілком темній стайні, випускають на арену і він зразу цілком здурів. Вибіжить, звичайно, на середину арени, обведе закованими очима це дивне для нього видовище, фукне собі кілька разів і тоді починає приглядатись до всього ближче. Годі збавити, що він собі при цьому про людей думає, але напевно нічого доброго. Починається перша фаза боротьби: дрознення. Зі своїх криків виходять на арену 5-6 торерос-роздразнювачів, зі своїми червоними плахтами, та, не віддаючись занадто від своїх криків, починають провокувати бика. Бик фукне собі ще кілька разів і дає в наступ на червоне. Він ще не добіг до першого торера, як звичайно, кидається йому другий, третій і т. д. Бик цілком спантеличений. Не знає добре за ким, буває краще побігти, аби не потрапити в руки одного з них, а тут другий перед очі трапляється і він доводить бика до такої дуроти, що він сираваді готовий на все, кайдацтво. Публіка найбільш одушевлена тоді, як тореро не тільки допустить бика цілком близько до себе, але як він сам не рухається з місця, часом ще приклякне на одне коліно і тільки хитро, "помістивши" маніпулюючи червоною плахтою, заставляє бика крутитися довкола нього.

Друга фаза боротьби найбільш огидна. Вона, як і кожна інша, починається теж на голос сурми. Бик ще бігає за червоними плахтами й тоді на арені з'являється дон-кіхотська "кіннота". На неможовітих сухих шках, в яких напевно не має ні одної цілої кістки, виждають два т. зв. пікадори. Раніше при цій забаві завжди гинуло кілька коней, а зараз пікадори "економізують" в той спосіб, що коням під животами причіпається відповідна шкряну охорону. Коневі зав'язують одне око, якщо він не сліпить на нього, а пікадор маніпулює так, що бик підходить тільки з того, так сказати, сліпого боку. Бо хай собі кінноті буде і яка шкля, але побачивши розлюченого бика, він, якщо не згинує від страху, то напевно опинився між оркестром, або між глядачами. Пікадори мають в руках пікі-списи, приготувані так, що в них вгрізана в бика глибше яких 10 сантиметрів. Пікадор підіймає червоноплахтички бика, давши підводити і він нарешті побачив коня. Тут уже деяку роль грає темперамент бика. Якщо він переходить в атаку на коня нагально, то горе і коневі і вершникові. З конем через парк не перескочити, а бик як візьме їх у свої "обертаси", то після того, як бика заманять червоними плахтами в інший бік, коня доводиться довго за хвіст підносити зі землі. Пікадором за той час піднімаються лікарі, або священик. Але бик, звичайно, дур-

General Solutes Regular — in Wax Museum



It's not every Regular who enjoys the honor of seeing two 5-star generals together. The soldiers and a Red Cross guide are looking at General Eisenhower and MacArthur at Madame Tussaud's Wax Museum in London.

Шукають своїх рідних

УВАГА: Пишучи до Укр. Допом. Комітету, просимо з початку листа подати, в якій групі і під яким числом є дана особа.

ГРУПА — ЛИСТИ ДО:

2148. Васел Хмеля, Яковський Івана, Васел Катерин Івана, Олексів Андрія від Лебендзевич Івана з с. Гринів.

2150. Околіта Теодора і Марії з Підкарпін, Броди, Ясирський Казимира, Білеський Івана від Шенчун Степана і Петра.

2151. Кизима Лавра Михайлів, Біла Церква, від Кизима Івана Агафонов.

2152. Кік Розалії з с. Таврів, Бережани, від Колубинський Михайла.

2153. Коваль Агафії від Коваль Теодора.

2154. Базилевич Леоніда від Седлар Олександра.

2155. Вітрук Івана з с. Зидорівка, Жидачів, від Бодвар Олексів.

2156. Николішин Петра і Миколи від Василів Петра.

2157. Багрії Тимка від Галії Миколи.

2158. Кохановська Еви, Герент Миколи і Гната з с. Мокре, Сянік, від Вовк Михайла, син Івана і Катерини.

2159. Мартинишин Павлини від Мартинишин Марії, дочка Антона і Олії (Горак).

2160. Дедунік Михайла від Машталір Евстахія.

2161. Коробка Марії (Котик), Касіяні Лізи (Котик) з Луцька від Кукса Олексів і Галії.

2162. Фулавка Івана з с. Вісь, Підгайці від Бернатович Івана.

2163. Гула Михайла з с. Хохонева від Штирало Родіона.

2164. Місюк Ілька з с. Билиш, Підгайці, від Виноградний Михайла.

2165. Худа Миколи від Худа Михайла з с. Бидло, Рогатин.

2166. Грушевський Миколи з с. Хохонів, Рогатин, від Грушевський Михайла.

2168. Мацан Паї з Лужка Долішнього, Дрогобич, від Савуляк Степана з с. Уруж, Дрогобич.

ЗБОРИ ВІДПІВ У. Н. СОЮЗУ

ОЛІФАНТ, ПА. — Північні збори Бр. св. Кирила і Методія, від 86, відбуваються в неділю, 21. липня, в парохіальній селі, 14 Террис Еве, в годині 1. Пополудні точно. Просимо всіх членів прийти на ці збори, бо будуть важкі справи до обговорення і помодження. Також будуть звітні збори контролю. На цих зборах буде роздана дивиденда від У. Н. Союзу. — І. Колодзкей, секр.

АЛЕНТАВН, ПА. — Бр. св. Арх. Михайла, від 147, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбуваються в неділю, 21. липня, в годині 2. Пополудні, в галі парохіальній, 803 Фронт Ст. Просимо членів, які не забрали своїх дивиденд, хай прийдуть і заберуть свої чеки. Довгочасні просимо привітати свої вкладами. За уряд: В. аконий, предс.; І. Рудакевич, кас.; І. Федорак, секр.

ВІЛКС-БЕРІ, ПА. — Місячні збори Бр. св. О. Ніколая, від 99, відбуваються в суботу, 20. липня, в 7 год. вечір, в церковній галі с. Юри, 33 лет 7, в 12. Просимо всіх членів прийти на збори і забрати свої дивиденди з У. Н. Союзу. — І. Забавчук, предс.; І. Мартинев, кас.; М. Ликтей, секр.

НЮ ЙОРК, Н. Я. — Північні і місячні збори Тов. Зора, від 69, відбуваються в суботу, 20. липня, в 7 год. вечір, в церковній галі с. Юри, 33 лет 7, в 12. Просимо всіх членів прийти на збори і забрати свої дивиденди з У. Н. Союзу. — І. Забавчук, предс.; І. Мартинев, кас.; М. Ликтей, секр.

2169. Непийвода Іван з с. Торське, Романко Василя з Залічків, від Малюк Івана з с. Мунявка і Параскевії з Залічків.

2170. Вовк Павла з Великої Білозирки, Таврія, від 90кк Василя.

2171. До одностельчан з с. Перегінці, Долина, від д-ра Патріа Морозович Ольги.

2172. Дженіладзе Зої і Сергія від Фішіджубт Валентини.

2173. Оладко Теклі, Сарнюк Олени і Емілії (Левандовська) від Адамик Григорія з с. Плугів, Золочів.

2174. Колісник Анастасії (Жаджек) і Івана від Колісник Анни (Руда) з с. Розгав, Зборів.

2175. Кобялка Івана, Кацун Орніи, Боднар Стефанії від Кобялка Емілії з Петрушіної Волі, Коросно.

2176. Васюрко Миколи з с. Липня, Дрогобич, від Васюрко Івана.

По інформації писати до: United Ukrainian American Relief Committee, P. O. Box 1661, Philadelphia 5, Pa., U. S. A.

В запиті просимо конкретно подати групу і число.

Чому ще нема у вас такої цінної книжки про наше життя в Америці, яку повинні ми дати в руки молодого покоління, щоб знало, чим ми тут жили, якими ідеалами і мріями, і що з того осігнули, а що ще треба добувати?

А такою книжкою є:

ЮВІЛЕЙНИЙ АЛЬМАНАХ

П'ЯТЬДЕСЯТЛІТНЬОГО ЮВІЛЕЮ У. Н. СОЮЗУ.

Ціна за Альманах, що має понад 300 сторінок друку: \$2.50. Замовляйте, пишучи на таку адресу:

SVOBODA, 81-83 GRAND STREET, JERSEY CITY 3, N. J.

ЗАВВАГА: Уго зможеться з Альманахом ще й Пропинити Книгу У. Н. Союзу, кістани обидві книжки за \$3.00.

Замовлення в Канаді треба платити американською валютою.

ВУНСАКЕТ, Р. АР. — Північні збори Тов. Запорозька Стр. від 206, відбуваються в неділю, 21. липня, в парохіальній селі, 14 Террис Еве, в годині 1. Пополудні точно. Просимо всіх членів прийти на ці збори, бо будуть важкі справи до обговорення і помодження. Також будуть звітні збори контролю. На цих зборах буде роздана дивиденда від У. Н. Союзу. — І. Колодзкей, секр.

ГЕРІЗЛЕТОН, ПА. — Бр. св. Арх. Михайла, від 85, повідомляє місцевих і позамісцевих членів, що північні збори відбуваються в неділю, 21. липня, в годині 1. Пополудні, в українській галі, 74 Лаврет стріт. Кожний член обов'язаний принести на збори, бо буде звіт за рік року і інші важкі справи до обговорення. Довгочасні членів мають привітати свої вкладами. За уряд: В. Шинюла, предс.; О. Костюк, секр.-кас.

ПРОВІДЕНС, Р. АР. — Тов. ім. Т. Шевченка, від 73, повідомляє всіх своїх членів, що північні збори відбуваються в суботу, 20. липня, в 7 год. вечір, при Амгерст і Конед ул. Є важкі справи як також роздана дивиденди. Хто з членів не міг би прийти до цієї дати, нехай прийде до секретаря до хати. — Від уряд.

АЛІКВІПА, ПА. — Північні збори Бр. св. О. Ніколая, від 120, відбуваються в суботу, 20. липня, в годині 2. Пополудні, в У. Н. Домі. Виправмо всіх місцевих і позамісцевих членів бути прийнятими на цих зборах, бо буде звіт за рік року і інші важкі справи. За уряд: А. Кармазин, предс.; І. Манастирський, секр.-кас.

ГАНОВЕР, ПА. — Бр. Пробр. Господнього, від 29, повідомляє своїх членів, що північні збори відбуваються в неділю, 21. липня, в 7 год. вечір, в галі церковній. Просимо всіх членів прийти і вислухати звітні збори, комісії за рік року. — М. Малишак, секр.

МАГАНОВІ СІТІ, ПА. — Тов. Запорозька Стр. від 305, повідомляє членів, що місячні збори відбуваються в неділю, 21. липня, в годині 11:30 ранно, зараз по Св. Божій, в церковній галі. Просимо прийти на означений час, бо будуть справи до обговорення і буде роздана дивиденди. Просимо привітати нових членів і написати свої діти до У. Н. Союзу. — М. Гентош, секр.

БЕТЛЕГЕМ, ПА. — Збори Бр. св. Дмитрія, від 288, відбуваються в суботу, 20. липня, в годині 7. вечір, в галі парохіальній. Уряд просить членів прийти на ці збори і забрати свої чеки дивиденди. — За уряд: В. Могилський, предс.; Л. Мушастий, кас.; А. Данилюк, секр.

ДЖАНСТАВН, ПА. — Бр. св. Арх. Михайла, від 11, повідомляє всіх своїх членів, що північні збори відбуваються в неділю, 21. липня, в галі церковній на Медіа Еве, зараз по Св. Божій. Просимо членів прийти, бо буде звіт урядовий і контроль. Комісії за рік року. Кожний член отримує свою дивиденду. — За уряд: В. Раманів, предс.; А. Дина, кас.; П. Сірашків, секр.

ПАСЕРК, Н. ДЖ. — Збори Тов. ім. Тараса Шевченка, від 42, відбуваються в неділю, 21. липня, в год. 2. Пополудні, в Локлі У. Н. Дому, 237 Говл Еве. Всіх членів просимо прийти, бо секретар буде роздавати дивиденду. Просимо зійтись на час, щоб у літній порі збори довго не затягувались. — Ф. Гуляка, предс.; М. Гуцалюк, кас.; П. Головач, секр.

РАЧЕСТЕР, Н. Я. — Бр. св. Йосафата, від 217, повідомляє своїх членів, що місячні збори відбуваються в неділю, 21. липня, в годині 2. Пополудні, в галі парохіальній, 303 Гудсон ул. Просимо всіх членів прийти на ці збори, бо є важкі справи до обговорення, як також уряд і контроль. Комісії ладять звіт за рік року. Буде роздана деяка дивиденда від У. Н. Союзу. — П. Писак, предс.; Т. Шурот, кас.; А. Іванів, секр.

ПОШИРИТЕ "СВОБОДУ"

ПОШУКУЮТЬ

ІВАН ГУРАЛІ

син Михайла, з села Бишки, повіт Бережани, провід Тернопіль, пошукує своїх тітки

РОЗАЛІІ ГУРАЛІ

сестри Гуралі Тимка, з Бишок, пов. Бережани. Війшла до Америки ще за Австрії. Меєкає в Нью Йорку. Писати:

JOHN BUGRYN, 47 ALEXANDER STREET, FORESTVILLE, CONN.

НОСИФ БУКАТА

— Малию — ЦЕРКОВНІ І НАРОДНІ ОБРАЗИ

Виробляю ПРЕСТОЛИ, КИВОТИ, ТЕТРАПОДИ і т. п. у власній роботі: JOSEPH BUKATA, 417 CHILTON ST., ELIZABETH, N. J.



МИРОН ЛИТВИН І СИН

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ Обслуга шира і дешева 201 SPRINGFIELD AVENUE, IRVINGTON, N. J.

Phone: ESsex 3-9090

НЕ ВИДАВАЙТЕ ЗАБАГАТО

Завжди ЩАДІТЬ ДЕНЕЖО з вашого забезпечення.

Ми улаштуємо прекрасний шлюбний ПОХОРОН за \$150.00

У випадку смутку в родині краще KAIN MORTUARIES, INC.

Найбільший український погребовий заклад в Америці

S. KANAI KAIN, Pres. 433 STATE STREET, PERTH AMBOY, N. J. Phone: PE 4-4646

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ 66 ELIZABETH AVENUE, NEWARK, N. J. Phone: BR 3-6763

ELIZABETH, N. J. 228 WEST JERSEY STREET Phone: EL 2-3611

ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ заряджу погребам до \$150 ціні так м'якшій як ОБСЛУГА НАЙКРАЩА.

JOHN BUNKO Licensed Undertaker & Embalmer 437 E. 5th ST., NEW YORK CITY. Dignified funerals as low as \$150. Telephone: GRamercy 7-7661

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ Занимається похороном в БРОНКСІ, БРОУКЛІНІ, НЬЮ ЙОРКУ І ОКОЛИЦЯХ

129 EAST 7th STREET, NEW YORK, N. Y. Tel.: ORchard 4-8368 BRANCH OFFICE & CHAPEL, 707 Prospect Avenue, (cor. E. 155 St.) BRONX, N. Y. Tel. ME 6-5577

ТАРЗАН, ч. 1415. Нбеспека минула.



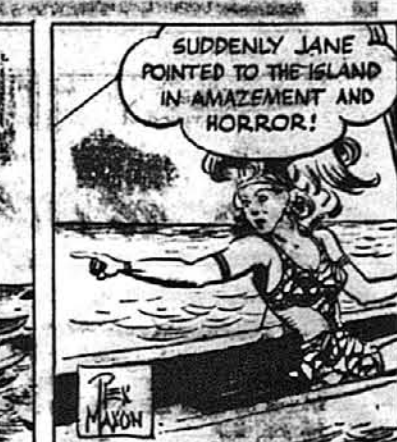
За той час канібали нашілися у віддалі, з якої можна було засягнути їх списами.



Саме тоді подув вітру вдарило у їх нашивидко зладжене вітрило. Незабаром дикуни опинилися позаду в безсильній злості.



В середині попудневого часу сливовий острів виглядав уже малим здалека.



Несподівано Джена вказала на острів, висловлюючи здивування й жах!